

E4 - Red Tiger

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:21] ---

Red Tiger...

[00:23] ---

I didn't think we'd join hands
with the Sun family.

[00:26] ---

Wait, can we even trust them?

[00:30] ---

That is not the question...

[00:39] ---

He's a shrewd man,
just like how I'd heard.

[00:43] ---

Things went quite smoothly, Dad.

[00:46] ---

Yes. Having Blue Wing as an ally
will only be an advantage for us.

[00:51] ---

Red Tiger is a power that we need.

[00:55] ---

Well, if you say so, Sir Cao Cao,
then I've got no problems.

[00:59] ---

Huh? Then why'd you interrupt?

[01:02] ---

Shut up!

[01:04] ---

Even as we speak,
the Trinity supply is dwindling.

[01:09] ---

Now that you mention it,

[01:11] ---

we couldn't confirm
the Trinity storage tank in Luoyang.

[01:15] ---

I'm afraid that Dong Zhuo
has monopolized it.

[01:19] ---

Hogging it for himself? Gosh!

[01:22] ---

He's rotten to the core!

[01:24] ---

My dream is to provide
everyone in this country

[01:29] ---

with a steady Trinity supply.

[01:31] ---

It's finally time
to realize that dream.

[01:34] ---

Yeah! What's troubled you
for so long will finally be solved.

[01:39] ---

But this will not be a true solution.

[01:43] ---

Right.

[01:44] ---

You're just responding
without even understanding things.

[01:47] ---

Get off my case! Just ignore it.

[01:50] ---

Either way...

[01:52] ---

that man...

[01:54] ---

I am Sima Yi Destiny Gundam.

[01:57] ---

I serve Lord Dong Zhuo.

[02:00] ---

It is no time for us to be fighting.

[02:04] ---

Am I right?

[02:08] ---

It can't be... Is he...

[02:12] ---

Sir Cao Cao.

[02:14] ---

No, it's nothing.

[02:16] ---

Get prepared.

[02:18] ---

Yes!

[04:01] ---

I see. The time has come.

[04:05] ---

The CEO...Cao Cao, was it?

[04:07] ---

I was ready to go
even if he wasn't willing.

[04:11] ---

Right, Taishi Ci?

[04:13] ---

Yeah.

[04:15] ---

I got intel that our base was attacked
by some bugs while Boss was away.

[04:21] ---

We can't go on like this.

[04:23] ---

Right?

[04:24] ---

So we have to do this!

[04:26] ---

Gan Ning, you need to calm down.

[04:29] ---

But Zhou Yu...

[04:31] ---

Hey.

[04:33] ---

Don't forget about us girls.

[04:36] ---

We're coming too.

[04:38] ---

Da Qiao. Xiao Qiao.

[04:41] ---

I never liked that Diao Chan
who's with Lyu Bu.

[04:46] ---

I know.

[04:47] ---

You two!

[04:48] ---

This isn't a kids' fight.

[04:52] ---

Shut it.

[04:53] ---

We're asking Sir Sun Jian.

[04:56] ---

Oh, please, Sir Sun Jian?

[04:59] ---

Yeah, I'll be needing
your powers this time.

[05:04] ---

- Yes!

- Yes!

[05:06] ---

Alright, you guys. Get prepared!

[05:10] ---

Yes!

[05:19] ---

This is terrible.

[05:22] ---

Darn Dong Zhuo lives comfortably
within the protective walls,

[05:25] ---

but doesn't care about the outside.

[05:27] ---

And this is the result.

[05:30] ---

Things have gotten worse
since we left.

[05:36] ---

Haro, don't worry.

[05:38] ---

You'll be safe with me.

[05:41] ---

Say, how long has Haro
been by your side?

[05:45] ---

How long...?

[05:47] ---

For as long as I can remember.

[05:50] ---

It never leaves my side.

[05:53] ---

Oh, I see.

[05:56] ---

It's my trusty partner.

[05:59] ---

The other day when I met
Guan Yu and Zhang Fei.

[06:03] ---

Darn you all...

[06:05] ---

I will never...

[06:08] ---

forgive you!

[06:24] ---

Chozeturyuhazan!

[06:28] ---

Right? You lent me your power.

[06:32] ---

When faced with a crisis,
Haro let out the Dragon Memory?

[06:37] ---

So where did you get that Device?

[06:41] ---

I got this from my dad.

[06:44] ---

He said he got it from Grandpa.

[06:48] ---

I think it was always at my house.

[06:51] ---

And yours?

[06:52] ---

I obtained it when I accompanied
Mr. Zhang Jue for fieldwork.

[07:04] ---

It's a Device.

[07:06] ---

Zhuge Liang, you take this with you.

[07:11] ---

This is something
we researchers all need.

[07:14] ---

Mr. Zhang Jue, I cannot accept
something so valuable.

[07:18] ---

I didn't say
I'd give it to you for free.

[07:21] ---

I'll have you repay me
through your research one day.

[07:26] ---

Thank you.

[07:31] ---

Wow, what a generous teacher.

[07:34] ---

He must really like you.

[07:41] ---

Hey, isn't this the place?

[07:52] ---

The Luoyang Particle Lab.

[07:57] ---

I never thought I'd return here.

[08:04] ---

It's sort of like a haunted house.

[08:06] ---

Cut it out, Liu Bei.

[08:11] ---

It's completely changed.

[08:14] ---

Until a few years ago,

[08:16] ---

I did research here with Mr. Zhang Jue
and my senior apprentice Sima Yi.

[08:27] ---

Get it together, Zhang Fei.

[08:29] ---

This way.

[08:33] ---

But I couldn't keep up
with the research and ran away.

[08:38] ---

Then why did Zhang Jue say that
you're the key to saving the world?

[08:46] ---

It'd be a waste if we didn't use
your talent for saving the world.

[08:53] ---

It just means he had high hopes
for you as an apprentice.

[08:57] ---

I think so too.

[09:11] ---

You know the password?

[09:12] ---

He told it to me
in case something happened.

[09:16] ---

See? He really did trust you.

[09:25] ---

This is...

[09:41] ---

Let us head to Luoyang!

[09:50] ---

So, where are we headed?

[09:52] ---

Well...

[09:57] ---

Bugs!

[10:00] ---

We're surrounded.

[10:03] ---

A sudden attack at this timing.

[10:06] ---

- Could it be...!

- What?

[10:08] ---

We'll talk later.

[10:12] ---

I'll make way. Follow me!

[10:21] ---

What the...?

[10:30] ---

That's...

[10:35] ---

Move, kid.

You'll die if you stand there.

[10:42] ---

Oh no!

[10:48] ---

Haten Ho-ohzan!

[11:26] ---

What the heck is that?

[11:28] ---

That's...

[11:30] ---

Red Tiger.

[11:36] ---

Red Tiger...?

[11:41] ---

You're...!

[11:46] ---

That kid!

[11:49] ---

Mr. Sun Jian?

[11:51] ---

Hey! It's been so long.

[11:54] ---

You sure have grown.

[11:59] ---

But now's not the time
to be reminiscing.

[12:03] ---

We've got some business

to take care of.

[12:08] ---

Defeat Dong Zhuo!

[12:12] ---

That's something we must do as well.

[12:15] ---

Let us help you.

[12:17] ---

What?

[12:18] ---

We share the same goal.

[12:21] ---

Come on, Mr.Sun Jian.

[12:23] ---

Let us come too.

[12:27] ---

Look at what that selfish man
did to this city.

[12:31] ---

We can't just sit around and watch.

[12:36] ---

I see.

[12:38] ---

Hey, Cao Cao!

[12:42] ---

They say they're coming along.

[12:46] ---

They're free to do so.

[12:48] ---

Alright, let's go.

[12:50] ---

Come with me.

[12:52] ---

Yeah!

[13:21] ---

"SANGOKU SOKETSUDEN"

[14:34] ---

The enemy is at Luoyang.

[14:36] ---

We're joining the battle, of course.

[14:39] ---

SD GUNDAM WORLD SANGOKU SOKETSUDEN.

[14:42] ---

Next episode,
"Three Spirits."

[14:45] ---

Now is the time to join the battle!

Revision #1

Created 2024-02-28 03:31:57 UTC by whimsee

Updated 2024-02-28 03:31:58 UTC by whimsee